



Weiterbildungen von MEL und Linguadukt

Für interkulturelle Dolmetschende und Vermittelnde

Interkulturelle Schulungen für Fachpersonen der Bereiche
Gesundheit, Bildung und Soziales

Programm
Erstes Halbjahr 2021

Weiterbildungen für interkulturelle Dolmetschende und Vermittelnde

Do, 11. März 2021
17.30–20.30 Uhr
vor Ort oder Online

Patientenverfügung und Vorsorge

Referentin: Jikkelen Bohren, Geschäftsleiterin Voluntas GGG
Referent: Dr.med. Klaus Bally

Sa, 24. April 2021
09.00–12.30 Uhr
14.00–17.30 Uhr
vor Ort oder Online

2-teiliger Workshop: **Elternbildung «Wandel der Familie, Veränderung von Normen und Werthaltungen»**

Vormittag: «Augen auf! Elternbildung mit Filmsequenzen»
Nachmittag: «Ohren auf! Einen Podcast für die Elternbildung produzieren»
Referent: Frank Egle, Dozent und Co-Fachleitung Medienbildung und Informatik Pädagogische Hochschule Luzern (PH Luzern)

Do, 6. Mai 2021
17.30–20.30 Uhr
vor Ort oder Online

Resilienz – Die Fähigkeit, Krisen und Herausforderungen zu bewältigen

Referent: Mario Grossenbacher, Mitgründer und Geschäftsführer Resilienz Zentrum Schweiz, Berater, Trainer, Coach & Kursleiter

Weiterbildungen für ikDV Linguadukt beider Basel

Mi, 20. Januar 2021
18.00–21.00 Uhr
Online Vortrag

1/3 Online Vortrag:
«Change – Mit Veränderungen umgehen – Selbstmanagement als Beitrag zur Gesunderhaltung im Beruf» (Theorie)
Referent: Dr. Benjamin Arnold, Stv. Oberarzt UPK

Sa, 23. Januar 2021
9.00–13.00 Uhr
Online Workshop

2/3 Zweiteiliger Online Workshop:
«Change – Das Geheimnis der Motivation»
(Umsetzung der Theorie in die Praxis, Vortrag ist Voraussetzung)
Referent: Dr. Benjamin Arnold, Stv. Oberarzt UPK

Sa, 30. Januar 2021
9.00–13.00 Uhr
Online Workshop

3/3 Zweiteiliger Online Workshop:
«Change – Die vier Funktionssysteme des Gehirns»
(Umsetzung der Theorie in die Praxis, Vortrag ist Voraussetzung)
Referent: Dr. Benjamin Arnold, Stv. Oberarzt UPK

Mo, 1. März 2021
17.00–20.00 Uhr
Fr, 5. März 2021
9.00–12.00 Uhr

Zweiteiliger Online Workshop:
Telefondolmetschen Inszenierung
Referentin: Catherine Jobin, Juristin, Dozentin, Coach

Mi, 26. Mai 2021
17.30–19.00 Uhr
vor Ort oder Online

Schweigepflicht bei der Opferhilfe beider Basel

Referentin: Tanja Urban, Beraterin, Fachbereich Frauenberatung bei Gewalt, Opferhilfe beider Basel

Fr, 18. Juni 2021
9.00–16.00 Uhr
Online

Gesundheits- und Krankheitskonzepte im interkulturellen Kontext

Referat: Herr Thomas Reinhardt, Diplomierter Berater für
Organisationsentwicklung

Erfahrungsaustausch (ERFA) und Intervision

MEL – Weiterbildungen für interkulturelles Dolmetschen und Vermitteln

Mo, 15. März 2021
18.00–20.30 Uhr
vor Ort oder Online

ERFA und Informationen für interkulturelle Vermittelnde

Leitung: Claudia Studer, Qualitätssicherung MEL
Thema: Neue Wege in der Elternbildung!?!
Zielgruppe: ikV

Linguadukt beider Basel

Mo, 19. April 2021
Mi, 19. Mai 2021
Do, 10. Juni 2021
17.30–19.30 Uhr
vor Ort

Gruppensupervision

Leitung: Herr lic. phil. Eric Faedi,
Fachpsychologe für Psychotherapie FSB
Zielgruppe: ikDV Linguadukt beider Basel

Termine werden
zum späteren Zeitpunkt
bekannt gegeben

Intervision für ikD Linguadukt beider Basel

Leitung: Bénédicte Piédallu, Personalverantwortliche
Zielgruppe: ikDV Linguadukt beider Basel



Hinweis für Fachpersonen

MEL Weiterbildungen entwickelt auf Anfrage gezielte Weiterbildungen für Teams und Organisationen, welche daran interessiert sind, die Zusammenarbeit mit fremdsprachigen KlientInnen zu verbessern. Kontakt: claudia.studer@heks.ch

Einführungen in die Zusammenarbeit mit interkulturellen Dolmetschenden

Linguadukt offeriert neuen und bestehenden Kunden von Dolmetschtaufträgen eine Einführung in die Zusammenarbeit mit Dolmetschenden - Tipps und Tricks.

Kontakt: doris.herter@heks.ch

MEL-Bulletin für Fachpersonen

Neuigkeiten aus dem Bereich interkulturelles Dolmetschen und Vermitteln (per Mail 2 mal jährlich). Kontakt: mel@heks.ch

Anmeldung/Teilnahme

Sind Sie Linguadukt-Mitarbeiternde/r oder Absolvent/in einer MEL-Ausbildung? Dann erhalten Sie automatisch elektronische Einladungen zu den einzelnen Veranstaltungen.

Die meisten Angebote können auch für weitere Zielgruppen geöffnet werden. Wenden Sie sich bei Fragen an die unten genannte Adresse. Für externe Teilnehmende beträgt die Teilnahmegebühr CHF 20.00 pro Stunde.

Der Bereich Weiterbildung von MEL wird unterstützt von:



HILFSWERK DER EVANGELISCHEN KIRCHEN SCHWEIZ

MEL – Weiterbildungen

Pfeffingerstrasse 41
Postfach
4002 Basel

Tel. 061 367 94 00/07
hamiyet.vural@heks.ch
<http://mel.heks.ch>
www.heks.ch